



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 5: Thứ Hai, 23 tháng 05 năm 2022

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Ba, ngày 24 tháng 05:	Các Lớp 5&6 Đi dã ngoại đến Melbourne Zoo
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 05:	Tập Họp Toàn Trường SCR - 2.30pm - Các Gia đình được hoan nghênh
Thứ Hai, ngày 30 tháng 05:	Gian hàng Đồng Phục Cũ từ 8.45am đến 9.15am
Thứ Sáu, ngày 03 tháng 06:	Tập Họp Toàn Trường MCK - 2.30pm - Các Gia đình được hoan nghênh- Xin lưu ý thay đổi
Thứ Tư, ngày 08 tháng 06:	Gian hàng Đồng Phục Cũ từ 2.45pm đến 3.15pm
Thứ Năm, ngày 09 tháng 06:	Khối Lớp 1&2 Đi dã ngoại đến Sovereign Hill - Trở về Trường lúc 5pm
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 06:	Tập Họp Toàn Trường SAF - 2.30pm - Các Gia đình được hoan nghênh - Xin lưu ý thay đổi
Thứ Hai, ngày 13 tháng 06:	Ngày Nghỉ Lễ Sinh Nhật Nữ Hoàng
Thứ Năm, ngày 16 tháng 06:	Đổi Thoại Học Tập (Họp Phụ Huynh toàn trường) từ 1.30pm. Trường tan học lúc 1pm
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 06:	Lễ Kính Thánh Tâm Chúa lúc 9.15am tại Nhà Thờ St Paul, các Gia đình được hoan nghênh đến dự
Ngày 17 đến ngày 22 tháng 06:	Hội Chợ Sách - Thông tin chi tiết sẽ được gửi đến sau
Thứ Ba, ngày 21 tháng 06:	Giờ Đọc Sách - Trường St Paul - 7pm
Thứ Năm, ngày 23 tháng 06:	Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô lúc 10am tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 06:	Cuộc Diễu Hành Mừng Tuần Lễ Sách lúc 9am. Kỳ 2 kết thúc lúc 1pm
Thứ Hai, ngày 11 tháng 07:	Bắt đầu Kỳ III vào lúc 8.40am
Thứ Hai (11/07) - thứ Tư (13/07):	Chương trình Cắm Trại Lớp 5&6 - Lady Northcote Camp, Bacchus Marsh
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 08:	Khóa Số Đơn Ghi Danh cho Học Sinh Lớp 7 Niên Học 2024 tại các Trường Trung Học Công Giáo

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Xin chúc mừng Cô Samantha Karipoglou và ông xã Matt vì sự chào đời bình an của người con thứ hai là Emilia sinh ngày 18/05 - em gái nhỏ của Sofia. Chúng ta chúc cho Samantha và Matt mọi điều tốt đẹp nhất cho tương lai và chúng ta mong được gặp Emilia trong năm nay. Tôi cũng muốn được chúc mừng Cô Laura Cook và ông xã Michael vì họ đang mong chờ người con đầu lòng trong năm nay. Chúng ta chúc cả hai mọi điều tốt đẹp nhất trong các tháng sắp tới.

Xin chúc mừng đến các em đã được lãnh nhận Bí tích Thánh Thể ngày hôm qua. Các em đã tham dự thật sốt sắng trong buổi lễ. Vô cùng cảm ơn Cô Lisa Peplow, Cô Stephanie Garcia, Cô Jennifer Gualtieri, Cô Lynette Grixti, Cô Celeste D'Souza, Cô Genevieve O'Donnell, Cô Christine Sursocx, Cô Kim Mullett và Cô Ellen McKitterick vì cách họ đã chuẩn bị cho các em. Cũng xin cảm ơn ca đoàn của Trường đã hát thật hay - giọng ca của họ thật tuyệt. Xin cảm ơn Cô Michele Micallef đã dẫn dắt Ca đoàn. Tôi cũng xin cảm ơn các nhân viên của Trường St. Paul đã trợ giúp lúc trước và trong ngày lễ. Cũng xin cảm ơn Cha Rene đã dẫn dắt chúng ta trong nghi thức phụng vụ tuyệt đẹp này. Chúng ta mong rằng tất cả các em sẽ luôn ghi nhớ đến ngày đặc biệt này và các em sẽ thường xuyên tham dự Thánh Lễ cùng với gia đình và lãnh nhận Mình Thánh thêm nhiều lần nữa.

Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc được mừng vào ngày 26/05 và Tuần lễ Hòa Giải Toàn Quốc được mừng từ ngày 27/05 đến 03/06 hằng năm. Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc là ngày công nhận sức mạnh của những người Sống Sót Thế Hệ Bị Đánh Cáp và suy ngẫm về cách mà những người dân Úc có thể đóng góp trong quá trình chữa lành cho dân tộc và quốc gia. Tuần Lễ Hòa Giải Toàn Quốc tôn vinh sự phong phú về văn hóa và lịch sử của những người dân Úc Đầu Tiên. Sự hòa giải là quá trình dành cho tất cả dân Úc - là cá nhân, gia đình, cộng đồng, tổ chức và quan trọng là toàn quốc. Tâm điểm của quá trình này là mối quan hệ giữa cộng đồng dân Úc rộng lớn và người Thổ Dân và Dân Đảo Torres Strait. Chủ đề của Tuần Lễ Hòa Giải Toàn Quốc 2022 là "Be Brave. Make Change." (Hãy can đảm. Hãy tạo nên thay đổi) là thách đố đối với tất cả dân Úc - cá nhân, gia đình, cộng đồng, tổ chức và chính phủ - phải *Can đảm* và xử lý vấn đề hòa giải chưa được hoàn thành để chúng ta có thể *Tạo nên Thay đổi* vì lợi ích của tất cả người dân Úc.

Học bạ của học sinh sẽ được gửi về gia đình vào thứ Ba (14/06). Các buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ huynh/Giáo viên) sẽ được tổ chức vào thứ Năm (16/06) từ 1.30pm đến 7pm. Học sinh sẽ tan học lúc 1pm để cho các buổi họp được bắt đầu vào lúc 1.30pm. Xin lưu ý là các buổi họp sẽ diễn ra trực diện tại Trường St Paul.

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

BUỔI ĐỐI THOẠI HỌC TẬP SẮP TỚI - Thứ Năm (16/06)

Các buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ Huynh/Giáo Viên) cho học sinh từ Lớp Prep đến Lớp 6 sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (16/06) từ 1.30pm. Xin xem bản sao thư và thông tin hướng dẫn đặt lịch hẹn được gửi về gia đình qua người con lớn nhất của Quý vị ngày hôm nay để biết thêm.

Việc đặt lịch họp bắt đầu được mở sổ HÔM NAY, thứ Hai (23/05), lúc 4pm và sẽ khóa sổ vào lúc 4pm ngày thứ Năm (09/06). Xin lưu ý rằng các buổi họp này sẽ được họp trực diện tại Trường St. Paul. Mỗi buổi họp sẽ kéo dài trong 10 phút - tuy nhiên Quý vị sẽ cần có 10 phút giữa các buổi họp để Quý vị có đủ thời gian để đi từ phòng học này sang phòng khác để họp với giáo viên khác. Xin vào www.schoolinterviews.com.au và dùng mã (code) 'qvsnp' để vào trang mạng đặt lịch họp.

Đối với phụ huynh nào không có internet ở nhà, xin hãy gọi cho Trường để sắp xếp lịch hẹn. Phụ huynh có thể gửi thư cho Trường biết khoảng thời gian thích hợp cho cuộc họp của mình, hoặc gọi điện thoại cho Trường số 9363 1568 để được trợ giúp.

CÁC LỚP 5&6 DÃ NGOẠI ĐẾN MELBOURNE ZOO - Thứ Ba (24/05)

Ngày mai, thứ Ba (24/05), các học sinh Lớp 5&6 sẽ tham quan Melbourne Zoo để học về khả năng thích ứng của động vật. Xin hãy đảm bảo học sinh mang theo bữa ăn trưa, bữa ăn nhẹ và chai nước uống đựng trong ba lô nhỏ. Học sinh cần phải mặc đồng phục đi học mùa đông. Học sinh không cần phải mang theo tiền hay thiết bị điện tử khi đi dã ngoại.

KHỐI LỚP 1&2 ĐI DÃ NGOẠI ĐẾN SOVEREIGN HILL - Thứ Năm (09/06)

Nằm trong nội dung của bài học môn Tìm Hiểu mang tên "Thời xưa và Thời nay", các học sinh Lớp 1&2 sẽ đi dã ngoại dài giờ đến Sovereign Hill vào ngày thứ Năm (09/06). Chuyến dã ngoại này sẽ cho học sinh học biết về lịch sử của Bang Victoria cũng như nằm trong nội dung quan trọng của Chương trình Giáo dục Ngoại khóa tại Trường St. Paul. **Xe buýt sẽ đi vào lúc 9am và trở về Trường khoảng 5pm.**

Vào ngày đi dã ngoại, học sinh cần phải mang theo túi xách hoặc ba-lô của riêng em có ghi rõ tên của em để em mang theo trong suốt ngày dã ngoại. Các em cần đem theo bữa ăn nhẹ, bữa ăn trưa, chai nước uống đựng đầy nước và đồ ăn vặt để em có sức cho cả ngày. Xin lưu ý rằng học sinh không thể mua đồ ăn hoặc nước uống tại chỗ dã ngoại và phụ huynh không thể mua đồ cho con ở đó. Xin xem thư đã được gửi về nhà để biết thêm.

GIAN HÀNG ĐỒNG PHỤC CŨ CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Xin lưu ý ngày mở cửa bán hàng sắp tới của Gian hàng Đồng Phục Cũ của Trường St Paul là thứ Hai (30/05). Các món đồng phục được bán giá \$5. Tôi khuyến khích các gia đình trao tặng đồng phục đi học cũ cho gian hàng đồng phục cũ. Xin hãy giặt sạch các đồ này trước khi đem chúng đến Văn phòng. Xin hãy đảm bảo chúng còn tốt, ví dụ: không bị rách hoặc hình lo-gô bị mờ.